

# Uk'u'xal tzijonem - Utzijoxik chech Paxil Kayala'

#FinanciamientoDeGénero

Le utzijoxik de Friends of Publish What You Fund y Publish What You Fund, [Financiamiento para asuntos de género en Guatemala: Mapeo de los fondos destinados a asegurar una mayor igualdad de género](#), kupaj rij le k'olik xuquje' le sib'alaj utz chech le ya'talutzijol uchak q'atb'al tzij, kuk'ot uxe' le ukojik wokurajil ya'tal chech le ujunamil winaqilal. Kuya saqil no'jib'al chech le q'atb'al tzij rech Paxil Kayala' xuquje' le ajch'aqaja' tob'anelab' rech kkib'an rutzil pa saqilal le ukojik le rajil ya'tal chech le ujunamil winaqilal rech ktob'an chech we chak ri' pa Paxil Kayala', kuya utzijoxik le uwokib'al chak, uya'ik uq'ij le ujachik urajil k'ak' taq no'jchak xuquje' k'isb'al rech ub'anik rutzil le uk'iyem jun tinamit.

## Jeqel taq woknuk'ib'al tzij:

- Le jalajoj taq wokaj ri kechakun chech uya'ik uq'ij le ujunamil winaqilal pa we tinamit Paxil Kayala', **man kkiya ta uq'ij** le uk'utwachixik chak pa uwi' le urajil xuquje' k'ak' taq no'jchak rech le ujunamil winaqilal pa we tinamit Paxil Kayala'. Are taq wa' le qanik'om qasolim uwach pa uwi' le ya'tal ub'ixik, le kuya uq'ij le utzijoxik le xriqitajik.
- Le **q'atb'al tzij rech tinamit Paxil Kayala'** ub'anom nim uchuq'ab' chech uya'ik urajil le chak patan pa uwi' le ujunamil winaqilal (GRB pa kaxlantzij) pa we amaq' xuquje' chech uwokik le jun Kemkemb'al rech Nuk'ajilab'al pa Q'atb'al tzij (SICOIN pa kaxlantzij), upajik le k'ak' taq no'jib'al ruk' tob'rajil rech tinamit xuquje' rech ch'aqaja'. Xa are k'ut man qas q'alaj le wokajilab'al le kumulij xuquje' le kuya ub'ixik chi kech le qawinqil, xa are k'ut man qas kaq'alajin uwach le uchuq'ab' kukoq chech ujunamil winaqilal pa taq le q'atb'al tzij. Ruk' le k'o pa le utak'aleb'al le SICOIN, xqilo chi pa le junab' 2018 xtzaq rij \$568 millones ruk' urajil tinamit, pa le junab' 2019 are \$525 millones (ri kuk'utwachij le 5,4% xuquje' le 4,6% rech ronojel le urajil tinamit), xa are k'ut pa le upajik le chak patan man kak'utwachin taj.
- Le **ajch'aqaja' tob'anelab'** kib'anom nima'q taq kichuq'ab' rech kak'utwachin le Taqno'jib'al rech Ujunamil Winaqilal rech le K'amal taq b'e rech Tob'anik chech K'iyem pa Wokaj uq'ab' le Wokaj Tob'anel rech Tob'anem (CAD-OCDE pa kaxlantzij) xuquje' rech le uk'iyem q'inomal chech rilik le pwaq kkyu uloq. Rumal la' are taq xk'ot uxe', xqariqo chi pa le junab' 2018 ya'om uloq \$203 millones chech le chak pa uwi' le ujunamil winaqilal pa we qatinamit Paxil Kayala'. Xa are k'ut k'ax rilik upajik we qastzij chi katajin kapataniq le chak chech le ujunamil winaqilal rumal le q'atb'al tzij te'qne' jun chi wi katajin kokisax chi wi. Xaq uwi' xya ub'ixik chi le ajkomon tob'no'jinelab' rech le ujunamil winaqilal man k'o ta nim kirajil ya'om chech le kichak rech qas kkik'utwachij le chak katajin kab'an pa uwi' le ujunamil winaqilal pa le tinamit Paxil Kayala'.

**Le uk'utwachixik chak xuya oxib' uwach le petinaq wi le urajil le ujunamil winaqilal rumal le q'atb'al tzij xuquje' kuk' le ajch'aqaja' tob'anelab':**

Le Q'atb'al tzij rech Paxil Kayala'	Ajch'aqaja' sipanelab'
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Chunik'oj chi jumul le ujeqeb'axik uwach le SEPREM rech kurilij upatanixik xuquje' rech kuya ub'ixik le rajil ya'om chech le ujunamil winaqilal pa le tinamit Paxil Kayala'.</li><li>2. Chub'ana' je'l rutzil xuquje' chuya uq'ij uq'alajisaxik uwach le uwokaj rajil le kokisax chech le ujunamil winaqilal pa ronojel le tinamit.</li><li>3. Utzijob'exik chi kech uwinaqil amaq' xuquje' kuk' taq le wokaj le kechakun pa uwi' le ujunamil winaqilal pa uwi' le jalajoj taq wokrajawaxik.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Uya'ik kino'jib'al kichuq'ab' le Ajkomon tob'no'jinelab' rech le ujunamil winaqil chech umulixik, ukojik xuquje' utzijoxik uwach le wokk'ulmatajem.</li><li>2. Utzijoxik unik'oxik uwach le wokk'ulmatajem kuk' taq le wokaj le kkipatanij le ujunamil winaqilal.</li><li>3. Utzujik tob'anikm chi kech taq le q'at'bal tzij rech qatinamit rech ketob'an chech uq'alajisaxik wokk'ulmatajem ri kkichakuj le ujunamil winaqilal pa we qatinamit.</li></ol>

Le Wokchak rech Urajil ya'tal chi rech Ujunamil Winaqilal kuya keb' oxib' oqxa'n xuquje' wokk'ulmatajem chi kech le ajch'aqaja' sipanelab' rech kab'an rutzil le ujachik utzijoxik le rajilal ujunamil winaqilal pa le Uk'utwachixik chi ronojel Chak pa Saqilal (Saq'ij rech 2021). Jun uwach uk'utwachixik chak k'o pa kaxlantzij [chi ri'](#)